

Spis treści

Aurelian (<i>The Aurelian</i>)	7
Chwat (<i>A Dashing Fellow</i>)	25
Zły dzień (<i>A Bad Day</i>)	39
Zwiedzanie muzeum (<i>The Visit to the Museum</i>) . . .	53
Zajęty człowiek (<i>A Busy Man</i>)	67
<i>Terra incognita</i> (<i>Terra Incognita</i>)	83
Spotkanie (<i>The Reunion</i>)	95
Usta ku ustom (<i>Lips to Lips</i>)	107
Lebioda (<i>Orache</i>)	127
Muzyka (<i>Music</i>)	139
Pełnia (<i>Perfection</i>)	149
Igła admiralicji (<i>The Admiralty Spire</i>)	165
Leonardo (<i>The Leonardo</i>)	181
Pamięci L.I. Szygajewa (<i>In Memory of L.I. Shigaev</i>)	197
Krąg (<i>The Circle</i>)	209
Krasawica (<i>A Russian Beauty</i>)	225
Nowina (<i>Breaking the News</i>)	233
Ocieężały dym (<i>Torpid Smoke</i>)	243
Nabór (<i>Recruiting</i>)	251
Kęs życia (<i>A Slice of Life</i>)	259
Wiosna w Fialcie (<i>Spring in Fialta</i>)	271
Obłok, jezioro, zamek (<i>Cloud, Castle, Lake</i>)	299

Unicestwienie tyranów (<i>Tyrants Destroyed</i>)	311
Lik (<i>Lik</i>)	345
Mademoiselle O (<i>Mademoiselle O</i>)	375
Wasilij Szyszkow (<i>Vasiliy Shishkov</i>)	399
Ultima Thule (<i>Ultima Thule</i>)	409
<i>Solus rex</i> (<i>Solus Rex</i>)	447
Asystent reżysera (<i>The Assistant Producer</i>)	485
„Że gdy raz w Aleppo...” („ <i>That in Aleppo</i> <i>Once...</i> ”)	509
Zapomniany poeta (<i>A Forgotten Poet</i>)	525
Czas i zmierzch (<i>Time and Ebb</i>)	543
Obrazek rodzajowy, 1945 (<i>Conversation</i> <i>Piece, 1945</i>)	555
Sygnaly i symbole (<i>Signs and Symbols</i>)	573
Pierwsza miłość (<i>First Love</i>)	581
Sceny z życia podwójnego potwora (<i>Scenes</i> <i>from the Life of a Double Monster</i>)	595
Siostry Vane (<i>The Vane Sisters</i>)	607
Lance (<i>Lance</i>)	629
Natasza (<i>Natasha</i>)	647
Noty	663
Posłowie	683